



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 13. júna 2014
(OR. en)**

10985/14

**Medziinštitucionálny spis:
2014/0179 (NLE)**

**EEE 49
AGRILEG 132
ENV 623**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	12. júna 2014
Komu:	Uwe CORSEPIUS, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2014) 351 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy II k Dohode o EHP

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2014) 351 final.

Príloha: COM(2014) 351 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 12. 6. 2014
COM(2014) 351 final

2014/0179 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať
v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy II k Dohode o EHP**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

S cieľom zabezpečiť potrebnú právnu istotu a homogénnosť vnútorného trhu má Spoločný výbor EHP začleniť všetky príslušné právne predpisy EÚ čo najskôr po ich prijatí do Dohody o EHP.

2. VÝSLEDKY KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

Cieľom návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP (pripojeného k navrhovanému rozhodnutiu Rady) je zmeniť prílohu II k Dohode o EHP tak, aby sa do Dohody o EHP začlenili nasledovné právne predpisy.

Konkrétnejšie, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS, vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok, ako aj nariadenie Komisie (EÚ) č. 547/2011 z 8. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o požiadavky na označovanie prípravkov na ochranu rastlín.

Nariadenie (ES) č. 1107/2009 zrušuje smernicu 91/414/EHS. Zoznam aktívnych látok schválených podľa ustanovení smernice 91/414/EHS sa však považuje za schválený podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009. Ustanovenia smernice sa takisto vzťahujú na schválenie účinných látok uvedených v časti B prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 540/2011, ktoré boli schválené podľa prechodných opatrení.

Štáty EZVO zvažujú, či je potrebné zachovať právo na obmedzenie prístupu prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich účinné látky na trhy schválených v súlade so smernicou Rady 91/414/EHS alebo s prechodnými opatreniami v článku 80 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Preto je potrebné uskutočniť úpravu znenia nariadenia (ES) č. 1107/2009 a nariadenia (EÚ) č. 540/2011.

Štáty EZVO s výnimkou Lichtenštajnska sa môžu stať „spravodajským členským štátom“ a „pomocným spravodajcom“.

Lichtenštajnsko je oslobodené od povinnosti stať sa potenciálnym spravodajským členským štátom na základe jeho zemepisnej veľkosti a administratívnych a laboratórnych kapacít, ktoré sú potrebné na uskutočnenie úloh súvisiacich s preskúmaním a hodnotením s ohľadom na očakávaný dopyt a prínos. Takisto treba uviesť, že článok 49 sa na Lichtenštajnsko neuplatňuje.

Článok 18 písm. f) nariadenia (ES) č. 1107/2009 sa týka pracovného programu.

Prideľovanie hodnotení účinných látok uvedených v tomto článku, podlieha súhlasu dotknutého štátu EZVO. V návrhu rozhodnutia Spoločného výboru sa preto článok 18 mení a daný postup sa objasňuje.

V článku 37 ods. 4, článku 42 ods. 2 a článku 47 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré sa týkajú lehoty na preskúmanie, postupu a osobitných prípadov nízkorizikových prípravkov na ochranu rastlín, je potrebné upraviť dĺžku lehôt.

Uvedená lehota 120 dní, v rámci ktorej majú členské štáty na vnútroštátnej úrovni rozhodnúť o prijateľnosti prípravku na ochranu rastlín po prijatí posúdenia od členského štátu, ktorý ho uskutočnil, začína v prípade štátov EZVO plynúť najskôr odo dňa, keď je predpis o schválení účinných látok obsiahnutých v prípravku na ochranu rastlín/v nízkorizikovom prípravku na ochranu rastlín začlenený do tejto dohody.

V dôsledku oneskorenia v rozhodovacom postupe Dohody o EHP dochádza k prípadom, keď ešte účinná látka nebola schválená v štátoch EZVO. Lehota by preto mala začať plynúť od okamihu, keď je látka začlenená do Dohody o EHP.

Článok 48 nariadenia (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o používaní prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich geneticky modifikovaný organizmus musí obsahovať doplnujúce ustanovenie.

Keď bol prípravok na ochranu rastlín obsahujúci geneticky modifikovaný organizmus riadne povolený podľa tohto nariadenia, nesmie štát EZVO uvedenie tohto prípravku na ochranu rastlín na trh zakázať, obmedziť ani mu brániť. Tým nie je dotknutý bezpečnostný postup v prípade rizika pre ľudské zdravie alebo životné prostredie v smernici 2001/18/ES.

Je potrebné stanoviť prechodné obdobie pre prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú schválené podľa vnútroštátnych ustanovení v štátoch EZVO.

Príloha I – Vymedzenie zón na účely autorizácie prípravkov na ochranu rastlín v zmysle článku 3 ods. 17

Island, Nórsko a Lichtenštajnsko by sa mali stať súčasťou príslušných zón. Príloha I by sa preto mala zmeniť, pričom Island a Nórsko by sa mali pridať do zóny A – Sever. Lichtenštajnsko by sa malo stať súčasťou zóny B – Stred.

Je tiež potrebné, aby sa do zoznamov v príslušných prílohách nariadenia (EÚ) č. 547/2011 pridali štandardné vety v nórčine a islandčine.

Príloha II k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

Podľa článku 1 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 2894/94 o opatreniach na vykonávanie Dohody o EHP Rada na základe návrhu Komisie zaujme v mene Únie pozíciu k takýmto rozhodnutiam.

Komisia predkladá Rade návrh rozhodnutia Spoločného výboru EHP, aby ho Rada prijala ako pozíciu Únie. Komisia dúfa, že tento návrh bude môcť Spoločnému výboru EHP predložiť pri najbližšej možnej príležitosti.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať
v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy II k Dohode o EHP**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 43 ods. 2, článok 114 ods. 1 a článok 168 ods. 4 písm. b) v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore¹, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore² (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP Spoločný výbor EHP môže rozhodnúť okrem iného o zmene prílohy II k Dohode o EHP.
- (3) Príloha II k Dohode o EHP obsahuje osobitné ustanovenia a dojednania týkajúce sa technických predpisov, noriem, skúšok a certifikácie.
- (4) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009³ sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (5) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁴, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (6) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 541/2011 z 1. júna 2011, ktorým sa mení a vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁵, sa má začleniť do dohody o EHP.

¹ Ú. v. EÚ L 305, 30.11.1994, s. 6.

² Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Text s významom pre EHP) (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

- (7) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 544/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁶, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (8) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 545/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁷, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (9) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 546/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁸, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (10) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 547/2011 z 8. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁹, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (11) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 z 18. septembra 2012, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009¹⁰, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (12) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 283/2013 z 1. marca 2013, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009¹¹ o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh stanovujú požiadavky na údaje o účinných látkach, sa má začleniť do dohody o EHP.
- (13) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 284/2013 z 1. marca 2013, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009¹² o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh stanovujú požiadavky na údaje o prípravkoch na ochranu rastlín, sa má začleniť do dohody o EHP.

⁵ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 541/2011 z 1. júna 2011, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok Text s významom pre EHP (Ú. v. L 153, 11.6.2011, s.187)

⁶ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 544/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o požiadavky na údaje o účinných látkach (Ú. v. EÚ L 155, 11.6.2011, s. 1).

⁷ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 545/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o požiadavky na údaje o prípravkoch na ochranu rastlín (Ú. v. EÚ L 155, 11.6.2011, s. 67).

⁸ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 546/2011 z 10. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o jednotné zásady hodnotenia a povoľovania prípravkov na ochranu rastlín (Ú. v. EÚ L 155, 11.6.2011, s. 127).

⁹ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 547/2011 z 8. júna 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o požiadavky na označovanie prípravkov na ochranu rastlín (Ú. v. EÚ L 155, 11.6.2011, s. 176).

¹⁰ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 z 18. septembra 2012, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. EÚ L 252, 19.9.2012, s. 26).

¹¹ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 283/2013 z 1. marca 2013, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh stanovujú požiadavky na údaje o účinných látkach (Ú. v. L 93, 3.4.2013, s.1).

¹² Nariadenie Komisie (EÚ) č. 284/2013 z 1. marca 2013, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh stanovujú požiadavky na údaje o prípravkoch na ochranu rastlín (Ú. v. L 93, 3.4.2013, s.1).

- (14) Nariadením (ES) č. 1107/2009 sa zrušujú smernice Rady 79/117/EHS¹³ a 91/414/EHS¹⁴, ktoré sú začlenené do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz na ne v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (15) Nariadením (EÚ) č. 283/2013 sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 544/2011 začlenené do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz naň v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (16) Nariadením (EÚ) č. 284/2013 sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 545/2011 začlenené do Dohody o EHP, a preto je potrebné odkaz naň v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (17) Príloha II k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (18) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhovanej zmene prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

¹³ Smernica Rady z 21. decembra 1978, ktorou sa zakazuje uvedenie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité účinné látky (79/117/EHS) (Ú. v. ES L 33, 8.2.1978, s. 36).

¹⁴ Smernica Rady z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (15/91/EHS) (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1).